VENDIM
Nr. 290, datë 28.5.2025

PËR DISA SHTESA NË VENDIMIN NR. 1128, DATË 30.12.2020, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR ZBATIMIN NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA", TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja "c", e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, "Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:

1. Në kreun I bëhen shtesat e mëposhtme:

a) Në pikën 18, pas fjalëve "... (CFSP) 2024/2783 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/820 ...";

b) Në pikën 33, pas fjalëve "... (CFSP) 2024/2701 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/824 ...".

2. Në aneksin 18, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/820, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

3. Në aneksin 33, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/824, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, "Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

2025/820

28.4.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/820

e 25 prillit 2025

që ndryshon Vendimin 2013/184/CFSP lidhur me masat kufizuese mbi situatën në Mianmar/Burma

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Politikën e Punëve të Jashtme dhe Sigurisë,

Ndërsa:

(1) Më 22 prill 2013, Këshilli miratoi Vendimin 2013/184/CFSP [1].

(2) Në bazë të një shqyrtimi të Vendimit 2013/184/CFSP dhe duke pasur parasysh situatën e vazhdueshme të rëndë në Mianmar/Burma, duke përfshirë veprime që dëmtojnë demokracinë, si dhe shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, masat kufizuese në fuqi duhet të rinovohen deri më 30 prill 2026.

(3) Bazuar në informacionin e përditësuar të marrë, hyrjet për 14 persona të përfshirë në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Shtojcën e Vendimit 2013/184/CFSP duhet të ndryshohen.

(4) Vendimi 2013/184/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2013/184/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) në paragrafin e parë të Nenit 12, data '30 Prill 2025' zëvendësohet me atë të '30 Prillit 2026';

(2) Aneksi ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Në Bruksel, 25 Prill 2025.

Për Këshillin

Presidenti

A. SZŁAPKA

[1] Vendimi i Këshillit 2013/184/CFSP i 22 prillit 2013 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me situatën në Mianmar/Burma (OJ L 111, 23.4.2013, f. 75, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/184(1)/oj).

ANEKS

Në Aneksin e Vendimit 2013/184/CFSP, shënimet për 14 personat e mëposhtëm në listën nën titullin 'A. Personat fizikë të përmendur në nenet 5(1) dhe 6(1)', zëvendësohen me sa vijon:

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
'18.	Sein Win	Data e lindjes: 24.7.1956; Vendi i lindjes: Pyin Oo Lwin, Myanmar/Burma; Kombësia: Mianmar; Gjinia: mashkull	Gjenerallejtënant Sein Win është anëtar i Tatmadaw dhe ish-Ministër i Mbrojtjes (midis 24 gushtit 2015 dhe 1 shkurtit 2021). Që nga shkurti i vitit 2021, ai ka qenë kryetar i Organizatës së Veteranëve të Luftës së Mianmarit. Më 1 shkurt 2021, ai mori pjesë në një takim të Këshillit Kombëtar të Mbrojtjes dhe Sigurisë (NDSC) me anëtarët e tjerë të Tatmadaw. Takimi i NDSC ishte jokushtetues pasi nuk përfshinte anëtarët e tij civilë. Gjatë atij takimi, Myint Swe u shpall President në Detyrë. Myint Swe më pas shpalli gjendjen e jashtëzakonshme dhe ia dorëzoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të Shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes Min Aung Hlaing. Procedura për shpalljen e gjendjes së jashtëzakonshme u shkel pasi, sipas Kushtetutës, vetëm Presidenti ka autoritetin për të shpallur gjendjen e jashtëzakonshme. Me pjesëmarrjen e tij në takimin e NDSC-së, gjatë të cilit u vendos të shpallet gjendja e jashtëzakonshme dhe t'i dorëzohen pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të Shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, Sein Win kontribuoi në anullimin e rezultateve të zgjedhjeve të mbajtura më 8 nëntor 2020 dhe në rrëzimin e qeverisë së zgjedhur në mënyrë demokratike. Prandaj, ai është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Mianmar/Burma. Në vitin 2018, OKB-ja, si dhe organizatat ndërkombëtare të shoqërisë civile, raportuan shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe shkelje serioze të së drejtës ndërkombëtare humanitare të kryera në shtetet Kachin, Rakhine dhe Shan kundër popullsisë Rohingya nga forcat ushtarake dhe policore që nga viti 2011 dhe arritën në përfundimin se shumë nga këto shkelje përbëjnë krimet më të rënda sipas së drejtës ndërkombëtare. Si Ministër i Mbrojtjes nga 24 gushti 2015 deri më 1 shkurt 2021, Sein Win është përgjegjës për këto shkelje dhe abuzime serioze kundër popullsisë Rohingya.	22.3.2021

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/820/oj

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
20.	Mya Tun Oo	Kombësia: Mianmar/Burma; Data e lindjes: 4.5.1961 ose 5.5.1961; Gjinia: mashkull	Gjenerali Mya Tun Oo është anëtar i Forcave të Armatosura të Myanmarit (Tatmadaw). Ai ishte Ministër i Mbrojtjes nga 1 shkurti 2021 deri më 3 gusht 2023 dhe është anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC). Më 1 shkurt 2023, ai u emërua gjithashtu Zëvendëskryeministër. Që nga 1 gushti 2023, ai mori gjithashtu rolin e Ministrit të Transportit dhe Komunikacionit të Unionit. Ai gjithashtu mbikëqyr organe të tjera mbikëqyrëse të kontrolluara nga junta që lidhen me investimet dhe tregtinë e huaj. Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Myanmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Myanmar duke anuluar rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura më 8 nëntor 2020 dhe duke përmbysur qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendëspresidenti Myint Swe, duke vepruar si President në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe ia transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, Gjeneralit të Lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, u krijua SAC për të ushtruar këto pushtete, duke e penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj. Mya Tun Oo mori pjesë në takimin e Këshillit Kombëtar të Mbrojtjes dhe Sigurisë (NDSC) më 31 janar 2022, i cili zgjati gjendjen e jashtëzakonshme deri më 31 korrik 2022. Si anëtar i NDSC dhe SAC, Gjenerali Mya Tun Oo ka qenë i përfshirë drejtpërdrejt dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Mianmar/Burma. Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat e lirisë së shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat dhe autoritetet ushtarake që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të udhëheqësve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit.	22.3.2021

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
			Si anëtar i SAC, Gjenerali Mya Tun Oo është përgjegjës drejtpërdrejt për këto vendime shtypëse dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut. Për më tepër, si ish-Ministër i Mbrojtjes, Mya Tun Oo mban përgjegjësi për sulmet nga forcat ushtarake në shtetin Kayah më 25 dhjetor 2021, duke vrarë më shumë se 30 persona, përfshirë fëmijë dhe staf humanitar, si dhe për vrasjet masive dhe torturat e civilëve në të gjithë Mianmarin. Në rolin e tij të mëparshëm si Ministër i Mbrojtjes, Gjenerali Mya Tun Oo ishte gjithashtu përgjegjës për bombardimet, sulmet ajrore dhe raste të tjera të dhunës në shkallë të gjerë që janë kryer nga forcat e armatosura të Mianmarit gjatë vitit 2022. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Mianmar/Burma. Në vitin 2018, Kombet e Bashkuara, si dhe organizatat ndërkombëtare të shoqërisë civile, raportuan shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe shkelje serioze të ligjit ndërkombëtar humanitar të kryera në shtetet Kachin, Rakhine dhe Shan kundër popullsisë Rohingya nga forcat ushtarake dhe policore që nga viti 2011 dhe arritën në përfundimin se shumë nga këto shkelje përbëjnë krimet më të rënda sipas ligjit ndërkombëtar. Mya Tun Oo ishte Shefi i Përbashkët i Shtabit të Forcave të Armatosura të Myanmarit (Tatmadaw), pozicioni i tretë më i lartë në Tatmadaw, nga gushti 2016 deri në emërimin e tij si Ministër i Mbrojtjes. Në këtë cilësi, ai mbikëqyri operacionet ushtarake të kryera në shtetin Rakhine dhe koordinoi forcat e ndryshme të armatosura, duke përfshirë Ushtrinë, Marinën dhe Forcat Ajrore, si dhe përdorimin e artilerisë. Prandaj, ai është përgjegjës për ato shkelje dhe abuzime serioze kundër popullsisë Rohingya.	

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
24.	Moe Myint Tun	Data e lindjes: 24.5.1968; Komb ësia: Mianmar; Gjinia: mashkull	Gjeneral Lejtnant Moe Myint Tun ka qenë anëtar i Forcave të Armatosura të Myanmarit (Tatmadaw) dhe anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC). Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Myanmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Myanmar duke anulluar rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura më 8 nëntor 2020 dhe duke përmbysur qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendëspresidenti Myint Swe, duke funksionuar si President në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt dhe ia transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, Gjeneralit të Lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt, u krijua SAC për të ushtruar këto pushtete, duke e penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj. Si anëtar i SAC, gjeneral Lejtnant Moe Myint Tun ka qenë i përfshirë drejtpërdrejt dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Mianmar/Burma. Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat e lirisë së shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat dhe autoritetet ushtarake që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të udhëheqësve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Ndikimi i tij i vazhdueshëm në regjimin e Junt ës ilustrohet nga fakti se anëtarët e familjes së tij po marrin tendera të konsiderueshëm ndërtimi, të cilët zakonisht merren vetëm për shkak të lidhjeve me zyrtarë të lartë. Si ish-anëtar i SAC, Gjeneral Lejtnant Moe Myint Tun është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime shtypëse dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut. Në vitin 2018, OKB-ja, si dhe organizatat ndërkombëtare të shoqërisë civile, raportuan shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe shkelje serioze të së drejtës ndërkombëtare humanitare të kryera në shtetet Kachin, Rakhine dhe Shan kundër popullsisë Rohingya nga forcat ushtarake dhe policore që nga viti 2011 dhe arritën në përfundimin se shumë nga këto shkelje përbëjnë krimet më të rënda sipas së drejtës ndërkombëtare. Gjeneral Lejtnant Moe Myint Tun shërbeu si Komandant i Byrosë së Operacioneve Speciale 6 (BSO 6) dhe ishte Shefi i Shtabit (Ushtri) i Forcave të Armatosura të Myanmarit (Tatmadaw) deri në vitin 2019. Në këtë cilësi, ai mbikëqyri operacionet në shtetin Rakhine. Prandaj, ai është përgjegjës për ato shkelje dhe abuzime serioze kundër popullsisë Rohingya.	22.3.2021

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
25.	Than Hlaing	Kombësia: Mianmar/Burma; Data e lindjes: 1965; Gjinia: mashkull	Gjeneral Lejtnant Than Hlaing është anëtar i Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Ai u emërua Zëvendësministër i Punëve të Brendshme dhe Shef i Policisë më 2 shkurt 2021 dhe dha dorëheqjen nga këto pozicione më 5 maj 2022. Ai aktualisht është pjesë e forcave rezervë. Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke anuluar rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura më 8 nëntor 2020 dhe duke përmbysur qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendëspresidenti Myint Swe, duke vepruar si President në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe ia transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, Gjeneralit të Lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, u krijua SAC për të ushtruar këto pushtete, duke e penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj. I emëruar nga SAC, Gjeneral Lejtnant Than Hlaing ishte i përfshirë në veprime dhe politika që minonin demokracinë dhe sundimin e ligjit në Mianmar/Burma, si dhe në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Mianmar/Burmës. Për më tepër, forcat policore që veprojnë nën autoritetin e Gjeneral Lejtnant Than Hlaing kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke kryer arrestime arbitrare dhe duke ndaluar udhëheqës të opozitës dhe kundërshtarë të grushtit të shtetit. Në rolet e tij të mëparshme si Zëvendës Ministër i Punëve të Brendshme dhe Shef i Policisë, Gjeneral Lejtnant Than Hlaing ka qenë drejtpërdrejt përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me politikat shtypëse dhe veprimet e dhunshme të kryera nga policia kundër demonstruesve paqësorë dhe për këtë arsye është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Mianmar/Burma.	22.3.2021

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
32.	Sai Long Hseng	Kombësia: Mianmar/Burma; Data e lindjes: 18.4.1947; Vendi i lindjes: Kengtung, Myanmar/Burma; Gjinia: mashkull; Karta e verifikimit të shtetësisë: Katana (Naing) 0052495; Numri i NRC-së: 13/KATANA (N)-005249; Funksioni: Ish-anëtar i Këshillit Administrativ të Shtetit	Sai Long Hseng ka qenë anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC) dhe i Organit të tij Qendror Këshillimor. Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Myanmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Myanmar duke anulluar rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura më 8 nëntor 2020 dhe duke përmbysur qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendëspresidenti Myint Swe, duke vepruar si President në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe ia transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, Gjeneralit të Lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, u krijua SAC për të ushtruar këto pushtete, duke e penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj. Si anëtar i SAC dhe i Organit të tij Qendror Këshillimor, Sai Long Hseng ka qenë i përfshirë drejtpërdrejt dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma. Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat e lirisë së shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat dhe autoritetet ushtarake që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të udhëheqësve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Për më tepër, SAC ka vendosur ligj ushtarak në disa pjesë të vendit duke i lejuar ushtrisë autoritet të plotë mbi zonat e specifikuara, duke përfshirë funksionet administrative, gjyqësore dhe të zbatimit të ligjit. Në zonat nën ligj ushtarak, civilët, përfshirë gazetarët dhe protestuesit paqësorë, ndiqen penalisht nga gjykatat ushtarake, duke i privuar ata në mënyrë efektive nga e drejta për proces të rregullt ligjor, duke përfshirë të drejtën e apelimit. Veprimet e dhunshme nga forcat ushtarake dhe policore që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin janë rritur ndjeshëm në zonat ku është shpallur ligji ushtarak. Si anëtar i SAC dhe i Organit të tij Qendror Këshillimor, Sai Long Hseng është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime shtypëse dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.	19.4.2021

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
40.	Tin Aung San	Kombësia: Mianmar/Burma; Data e lindjes: 16.10.1960; Gjinia: mashkull; ID Kombëtare: 12/Ditë në (N) 89 489	Admirali Tin Aung San është Komandanti i Përgjithshëm i Marinës së Mianmarit, anëtar i Këshillit të Administratës Shtetërore (SAC) dhe Ministër i Zyrës së Kryeministrit. Më parë, ai shërbeu si Ministër i Transportit dhe Komunikacionit dhe si Ministër i Mbrojtjes. Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke anulluar rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura më 8 nëntor 2020 dhe duke përmbysur qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendëspresidenti Myint Swe, duke vepruar si President në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe ia transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, Gjeneralit të Lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, u krijua SAC për të ushtruar këto pushtete, duke e penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj. Si Ministër i Transportit dhe Komunikacionit në Qeveri, ai ishte përgjegjës për komunikimin dhe rrjetet dhe kështu mori vendime dhe zbatoi politika që përcaktonin lirinë e aksesit në të dhëna në internet. Ndërsa ai mbante këtë rol, pati mbyllje të shumta dhe ngadalësime të qëllimshme të internetit, si dhe urdhra për ofruesit e shërbimeve për të parandaluar që Facebook, Twitter dhe Instagram të jenë në internet. Në janar 2022, qarkulloi një draft i ri i projektligjit për sigurinë kibernetike, i cili lejon abuzimin me teknologjinë e mbikëqyrjes me qëllim monitorimin dhe shënjestrimin e individëve, dhe kështu për të shtypur lirinë e tyre të shprehjes, si dhe aksesin në informacion. Prandaj, ai është drejtpërdrejt përgjegjës për kufizimin e lirisë së shtypit dhe aksesin në informacion në internet, si dhe për shkeljen e të drejtës së privatësisë së popullit të Mianmarit. Duke vepruar kështu, ai ka mbuar demokracinë dhe sundimin e ligjit në Mianmar/Burma. Duke qenë anëtar i SAC dhe Zëvendëskryeministër, si dhe ish-Ministër i Mbrojtjes, Tin Aung San ka qenë i përfshirë drejtpërdrejt dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Mianmar/Burma. Ai është gjithashtu përgjegjës drejtpërdrejt për vendimet shtypëse të marra nga SAC, duke përfshirë legjislacionin që shkel të drejtat e njeriut dhe kufizon liritë e qytetarëve të Myanmarit, si dhe për shkeljet e rënda të të drejtave të njeriut të kryera nga forcat e sigurisë së Myanmarit.	21.6.2021

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
44.	Aung Naing Oo	Data e lindjes: 13.10.1962 ose 9.6.1969; Kombësia: Mianmar/Burma; Vendi i lindjes: Kyaukse, Mandalay, Myanmar/Burma; Gjinia: mashkull; Adresa: L 103, Kenyeikthar Lane 6, qyteti FMI, Yangon, Myanmar/Burma; Numri i pasaportës: DM002656; ID Kombëtare: 7/PaKhaNa (Naing) 13345; 5/SaKaNa (Naing) 017289	Aung Naing Oo është ish-Ministri i Tregtisë. Ai ishte ministër për Investimet dhe Marrëdhëniet Ekonomike me Jashtë nga 2 shkurti 2021 deri më 18 gusht 2022. Ai u emërua nga Këshilli Administrativ i Shtetit (SAC), i udhëhequr nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, i cili mori përsipër pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të Shtetit që nga 2 shkurti 2021. Si ish-Ministër i Qeverisë, ai është pjesë e regjimit ushtarak i cili mori pushtetin gjatë një grushti shteti ushtarak dhe përmbysi udhëheqës të zgjedhur legjitimisht në Mianmar/Burma. Si Ministër për Investime dhe Marrëdhënie Ekonomike me Jashtë, ai ishte përgjegjës për lehtësimin e biznesit dhe investimeve në Mianmar/Burma dhe për këtë arsye kontribuon në sigurimin e nevojave financiare të regjimit ushtarak. Në deklaratat dhe veprimet e tij, ai e ka mbështetur publikisht grushtin e shtetit dhe regjimin ushtarak, duke përfshirë edhe duke deklaruar se media ndërkombëtare e ekzagjeroi krizën dhe gjithashtu duke kërcënguar se lëvizjes së mosbindjes civile po i vjen fundi. Përveç kësaj, ai ju ndaloi drejtuesve të firmave të huaja të telekomunikacionit të largoheshin nga vendi pa leje dhe shkarkoi nëpunësit civilë protestues nga Ministria në shkurt 2021. Prandaj, veprimet, politikat dhe aktivitetet e tij minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Mianmar/Burma, dhe ai është i angazhuar në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Mianmar/Burmës.	21.2.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
64.	Ni Lin Aung	Kombësia: Mianmar/Burma; Gjinia: mashkull	Gjeneral major Ni Lin Aung ka punuar në Komandën Qendrore Lindore që nga gushti i vitit 2022. Ai është ish-Komandanti i Komandës Lindore të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Pjesë e juridiksionit të Komandës Lindore është Shteti i Kayah. Në një sulm më 24 dhjetor 2021 pranë fshatit Moso në qytezën Phruso, Shteti Karenni (Kayah), u vranë të paktën 35 persona, midis tyre civilë, fëmijë dhe dy punonjës të ndihmës humanitare të OJQ-së Save the Children. Tatmadaw mbahet përgjegjës për sulmin. Në pozicionin e tij si Komandant i Komandës Lindore, Gjeneral major (ish-Brigade) Ni Lin Aung komandoi drejtpërdrejt njësitë në Shtetin e Kayah, përfshirë ata që ishin përgjegjës për atë masakër. Më 21 korrik 2023, Gjeneral Major Ni Lin Aung u emërua Zëvendës Ministër i Punëve të Brendshme dhe iu dha përgjegjësia e përbashkët e Shefit të Policisë, dhe, më 3 gusht 2024, ai u rikthye në funksionin e tij të mëparshëm ushtarak. Si ish-Zëvendësministër dhe anëtar i Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), ai është pjesë e regjimit ushtarak i cili ka marrë pushtetin në një grusht shteti ushtarak dhe ka rrëzuar udhëheqësit e zgjedhur legjitimisht të Mianmarit/Burmës. Gjeneralmajor Ni Lin Aung është, pra, përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Mianmar/Burma dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe për përfshirjen në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Mianmar/Burmës.	21.2.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
75.	Phone Myat	Kombësia: Mianmar/Burma; Gjinia: mashkull	Gjeneral lejtnant Phone Myat është Komandanti i Byrosë së Operacionit Special 5 (BSO 5) që nga janari i vitit 2025 dhe ka qenë Komandanti i Byrosë së Operacionit Special 3 (BSO 3) të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw) nga prilli 2021 deri në janar 2025. Më parë, ai shërbeu si Zëvendësministër në Ministrinë e Punëve të Brendshme midis korrikut 2020 dhe prillit 2021, dhe komandant i Komandës Perëndimore midis majit 2019 dhe korrikut 2020. Si komandant i BSO 5, Phone Myat komandon dhe kontrollon forcat ushtarake në zonën e Yangon-it. Si komandant i BSO 3, Phone Myat komandoi dhe kontrolloi forcat ushtarake të Komandës Jugperëndimore (Ayeyarwaddy), Komandës Jugore (Bago dhe Magway) dhe Komandës Perëndimore (Rakhine dhe Chin). Forcat ushtarake nën komandën e tij kryen shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, krime dhe mizori, duke përfshirë vrasje, sulme tokësore dhe ajrore kundër civilëve dhe masakra në rajonin Magway, shtetin Chin dhe rajonin Bago. Në cilësinë e tij si Komandant i BSO 5 dhe ish-Komandant i BSO 3, Phone Myat është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, për aktivitete që dëmtojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Mianmar/Burma, si dhe për veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Mianmar/Burmës.	8.11.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
77.	Thet Pon	Kombësia: Mianmar/Burma; Gjinia: mashkull	Gjeneral lejtnant Thet Pon është Komandanti i Byrosë së Operacioneve Speciale 6 (BSO 6) që nga janari i vitit 2025 dhe ka qenë Komandant i Byrosë së Operacioneve Speciale 5 (BSO 5) të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw) nga qershori i vitit 2020 deri në janar të vitit 2025. Më parë, ai ishte Komandant i Komandës Veriperëndimore deri në vitin 2017 dhe Komandant Rajonal i Yangonit midis 2017 dhe qershorit 2020. Si komandant i BSO 6, Thet Pon komandon dhe kontrollon forcat ushtarake në zonën e Nay Pyi Taw. Si Komandant i BSO 5, Thet Pon komandonte dhe kontrollonte forcat ushtarake dhe gjykatat ushtarake në Rajonin e Yangonit. Në mars të vitit 2021, Këshilli i Administratës Shtetërore futi ligjin ushtarak në Mianmar, duke transferuar pushtetin ekzekutiv dhe gjyqësor te kreu i komandave ushtarake rajonale përkatëse. Deri në korrik të vitit 2022, gjykatat ushtarake në Rajonin e Yangonit dënuan me vdekje 119 individë, shumë prej tyre për arsye politike, përfshirë katër anëtarë të opozitës demokratike që u ekzekutuan në Rajonin e Yangonit. Për më tepër, forcat ushtarake në rajonin e Yangonit kryen akte të dhunshme dhe vrasje kundër protestuesve paqësorë, siç është përdorimi i forcës vdekjeprurëse gjatë protestave kundër juntës në komunën Hlaing Tharyar të Yangonit më 14 mars 2021. Në cilësinë e tij si Komandant i BSO 6 dhe ish-Komandant i BSO 5, Thet Pon është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, për aktivitete që dëmtojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Mianmar/Burma, si dhe për veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Mianmar/Burmës.	8.11.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
78.	Htein Win	Kombësia: Mianmar/Burma; Gjinia: mashkull	Admirali Htein Win është Komandanti i Përgjithshëm i Marinës, si dhe ish-Shefi i Trajnimit të Forcave të Armatosura dhe ish-Komandanti i Komandës Lugore të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Si komandant rajonal, ai komandoi dhe kontrolloi forcat ushtarake në rajonet Bago dhe Magway. Forcat ushtarake në ato rajone kryen sulme ajrore, bastisje, zjarrvënie, vrasje të shumta dhe përdorën mburoja njerëzore. Rajoni i Magway është një pikë e nxehtë e veçantë për operacionet brutale anti-opozitare të kryera nga ushtria, duke përdorur një strategji "Vrit të gjithë, digj të gjithë, plaçkit të gjithë" në rajonin e Magway. Në cilësinë e tij si Komandant i Përgjithshëm i Marinës, si dhe ish-Shef i Trajnimit të Forcave të Armatosura dhe ish-Komandant i Komandës Lugore, Htein Win është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, për aktivitete që dëmtojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Mianmar/Burma, si dhe për veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Mianmar/Burmës.	8.11.2022
81.	Nyunt Win Swe	Kombësia: Mianmar/Burma; Gjinia: mashkull	Gjenerall lejtnant Nyunt Win Swe ka qenë Komandanti i Byrosë së Operacionit Special 4 (BSO 4) që nga viti 2023. Në këtë cilësi, ai komandon dhe kontrollon forcat ushtarake në zonën e Yangonit. Ai ishte Komandanti i Rajonit të Yangonit të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw) nga qershori 2020 deri në fillim të vitit 2023. Në këtë cilësi, Nyunt Win Swe komandoi dhe kontrolloi forcat ushtarake në Rajonin e Yangonit dhe mbikëqyri gjykatat ushtarake për Rajonin e Yangonit. Në mars të vitit 2021, Këshilli i Administratës Shtetërore futi ligjin ushtarak në Mianmar, duke transferuar pushtetin ekzekutiv dhe gjyqësor te kreu i komandave ushtarake rajonale përkatëse. Deri në korrik të vitit 2022, gjykatat ushtarake në Rajonin e Yangonit dënuan me vdekje 119 individë, shumë prej tyre për arsye politike, përfshirë katër aktivistë të opozitës demokratike që u ekzekutuan në Rajonin e Yangonit. Për më tepër, forcat ushtarake në rajonin e Yangonit kryen akte të dhunshme dhe vrasje kundër protestuesve paqësorë, siç është përdorimi i forcës vdekjeprurëse gjatë protestave kundër juntës në komunën Hlaing Tharyar të Yangonit më 14 mars 2021. Në cilësinë e tij, Nyunt Win Swe është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, për aktivitete që dëmtojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Mianmar/Burma, si dhe për veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Mianmar/Burmës.	8.11.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
89.	Maung Maung Aye	Kombësia: Mianmar/Burma; Vendi i lindjes: Mianmar/Burma; Gjinia: mashkull; Grada: Gjeneral	Gjenerali Maung Maung Aye ka qenë Shefi i Shtabit të Përgjithshëm për ushtrinë, marinën dhe forcat ajrore të Mianmarit deri në dhjetor 2024. Në dhjetor 2024, ai u emërua Ministër i Mbrojtjes. Në këto pozicione, Maung Maung Aye është pjesë e regjimit, i cili mori pushtetin dhe përmbysi udhëheqësit e zgjedhur legjitimisht në Mianmar/Burma në shkurt 2021. Ai po merr pjesë aktive në blerjen e armëve nga Rusia. Për më tepër, ai gjithashtu ndihmon në forcimin e pozicionimit ndërkombëtar të Forcave të Armatosura të Mianmarit përmes takimeve me homologë nga vende të tjera. Prandaj, ai është një person fizik, veprimet, politikat ose aktivitetet e të cilit minojnë demokracinë ose sundimin e ligjit në Mianmar/Burma, dhe i cili angazhohet në, ose ofron mbështetje për, veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë ose stabilitetin e Mianmar/Burmës. Ai është gjithashtu përgjegjës për shkelje të shumta të të drejtave të njeriut.	20.2.2023
95.	Kyaw Swar Lin (alias Kyaw Swar Linn)	Kombësia: Mianmar/Burma; Vendi i lindjes: Mianmar/Burma; Gjinia: mashkull; Funksioni: Shef i Shtabit të Përgjithshëm; ish-Shef i Shtabit të Ushtrisë dhe ish-Kontendent i Përgjithshëm i forcave të armatosura të Myanmarit	Gjeneral lejtnant Kyaw Swar Lin ka qenë Gjeneral Intendent nga maji 2020 deri në dhjetor 2024, kur u gradua në Shef të Shtabit të Përgjithshëm për ushtrinë, marinën dhe forcat ajrore të Mianmarit, një pozicion i lartë në ushtrinë e Mianmarit/Burmës. Nga tetori 2023 deri në dhjetor 2024, ai ishte gjithashtu Shef i Shtabit të Ushtrisë. Përveç kësaj, Kyaw Swar Lin drejton Korporatën Ekonomike të Mianmarit (MEC), e cila është një nga dy konglomeratet dhe kompanitë kryesore holding të operuara nga ushtria, duke gjeneruar të ardhura për forcat e armatosura të Myanmarit (Tatmadaw). Si Shefi i Shtabit të Përgjithshëm, ish-Shefi i Shtabit të Ushtrisë dhe ish-Gjeneral Intendent, ai është pjesë e regjimit ushtarak i cili ka marrë pushtetin në një grusht shteti ushtarak dhe ka rrëzuar udhëheqësit e zgjedhur legjitimisht të Mianmarit/Burmës. Kyaw Swar Lin është pra një person fizik, politikat dhe aktivitetet e të cilit minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma, dhe i cili ofron mbështetje për veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Mianmar/Burmës.	20.7.2023’

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/820

of 25 April 2025

amending Decision 2013/184/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Myanmar/Burma

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

(1) On 22 April 2013, the Council adopted Decision 2013/184/CFSP [1].

(2) On the basis of a review of Decision 2013/184/CFSP and in view of the continuing grave situation in Myanmar/Burma, including actions undermining democracy as well as serious human rights violations, the restrictive measures in place should be renewed until 30 April 2026.

(3) Based on updated information received, the entries for 14 persons included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2013/184/CFSP should be amended.

(4) Decision 2013/184/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2013/184/CFSP is amended as follows:

(1) in the first paragraph of Article 12, the date '30 April 2025' is replaced by that of '30 April 2026';

(2) the Annex is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 25 April 2025.

For the Council

The President

A. SZŁAPKA

[1] Council Decision 2013/184/CFSP of 22 April 2013 concerning restrictive measures in view of the situation in Myanmar/Burma (OJ L 111, 23.4.2013, p. 75, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/184(1)/oj).

ANNEX

In the Annex to Decision 2013/184/CFSP, the entries for the following 14 persons in the list under the heading 'A. Natural persons referred to in Articles 5(1) and 6(1)', are replaced by the following:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'18.	Sein Win	Date of birth: 24.7.1956; Place of birth: Pyin Oo Lwin, Myanmar/Burma; Nationality: Myanmar; Gender: male	Lieutenant General Sein Win is a member of Tatmadaw and former Minister of Defence (between 24 August 2015 and 1 February 2021). Since February 2021, he has been the chair of the Myanmar War Veterans Organization. On 1 February 2021, he participated in a National Defence and Security Council (NDSC) meeting with the other Tatmadaw members. The NDSC meeting was unconstitutional as it did not include its civilian members. During that meeting, Myint Swe was declared Acting President. Myint Swe then declared a state of emergency and handed over legislative, executive and judicial powers of the State to the Commander-in-Chief of Defence Services Min Aung Hlaing. The procedure for declaring the state of emergency was breached as, under the Constitution, only the President has the authority to declare a state of emergency. By his participation in the NDSC meeting during which it was decided to declare the state of emergency and to hand over the legislative, executive and judicial powers of the State to the Commander-in-Chief of Defence Services, Sein Win contributed to setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and to overthrowing the democratically elected government. Therefore, he is responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma. In 2018, the UN as well as international civil society organisations reported gross human rights violations and serious violations of international humanitarian law committed in Kachin, Rakhine and Shan States against the Rohingya population by the military and police forces since 2011 and concluded that many of those violations amount to the gravest crimes under international law. As Minister of Defence from 24 August 2015 to 1 February 2021, Sein Win is responsible for those serious violations and abuses against the Rohingya population.	22.3.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
20.	Mya Tun Oo	Nationality: Myanmar/Burma; Date of birth: 4.5.1961 or 5.5.1961; Gender: male	General Mya Tun Oo is a member of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). He was Minister of Defence from 1 February 2021 to 3 August 2023, and is a member of the State Administrative Council (SAC). On 1 February 2023, he was also appointed Deputy Prime Minister. As of 1 August 2023, he also assumed the role of Union Minister of Transport and Communications. He also oversees other junta-controlled supervisory bodies related to foreign investment and trade. On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate. Mya Tun Oo participated in the meeting of the National Defence and Security Council (NDSC) on 31 January 2022, which extended the state of emergency until 31 July 2022. As member of the NDSC and SAC, General Mya Tun Oo has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma. Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup.	22.3.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			As member of the SAC, General Mya Tun Oo is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations. Furthermore, as former Minister of Defence, Mya Tun Oo bears responsibility for the attacks by the military forces in Kayah State on 25 December 2021 killing more than 30 people, including children and humanitarian staff, and mass killings and torture of civilians throughout Myanmar. In his previous role as Minister of Defence, General Mya Tun Oo was moreover responsible for the bombardments, air raids, and other instances of large-scale violence that have been carried out by the Myanmar armed forces during 2022. Therefore, he is responsible for serious human rights violations in Myanmar/Burma. In 2018, the United Nations as well as international civil society organisations reported gross human rights violations and serious violations of international humanitarian law committed in Kachin, Rakhine and Shan States against the Rohingya population by the military and police forces since 2011 and concluded that many of those violations amount to the gravest crimes under international law. Mya Tun Oo was Joint Chief of Staff of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), the third most senior position in the Tatmadaw, from August 2016 until his appointment as Minister of Defence. In that capacity, he oversaw military operations carried out in Rakhine State and coordinated the various armed forces, including the Army, Navy and Air Force, as well as the use of artillery. He is therefore responsible for those serious violations and abuses against the Rohingya population.	

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
24.	Moe Myint Tun	Date of birth: 24.5.1968; Nationality: Myanmar; Gender: male	Lieutenant General Moe Myint Tun was a member of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) and member of the State Administrative Council (SAC). On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate. As member of the SAC, Lieutenant General Moe Myint Tun has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma. Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. His ongoing influence in the Junta regime is exemplified by the fact that his family members are receiving substantial construction tenders, which typically are only received due to connections with high-ranking officials. As a former member of the SAC, Lieutenant General Moe Myint Tun is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations. In 2018, the UN as well as international civil society organisations reported gross human rights violations and serious violations of international humanitarian law committed in Kachin, Rakhine and Shan States against the Rohingya population by the military and police forces since 2011 and concluded that many of those violations amount to the gravest crimes under international law. Lieutenant General Moe Myint Tun served as Commander of the Bureau of Special Operations 6 (BSO 6) and was the Chief of Staff (Army) of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) until 2019. In that capacity, he oversaw operations in Rakhine State. He is therefore responsible for those serious violations and abuses against the Rohingya population.	22.3.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
25.	Than Hlaing	Nationality: Myanmar/Burma; Date of birth: 1965; Gender: male	Lieutenant General Than Hlaing is a member of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). He was appointed Deputy Minister of Home Affairs and Chief of Police on 2 February 2021 and stepped down from those positions on 5 May 2022. He is currently part of the reserve forces. On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate. Appointed by the SAC, Lieutenant General Than Hlaing was engaged in actions and policies undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, as well as actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma. Additionally, police forces acting under the authority of Lieutenant General Than Hlaing have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, carrying out arbitrary arrests and detaining opposition leaders and opponents of the coup. In his previous roles as Deputy Minister of Home Affairs and Chief of Police, Lieutenant General Than Hlaing was directly responsible for decision making concerning repressive policies and violent actions committed by police against peaceful demonstrators and is therefore responsible for serious human rights violations in Myanmar/Burma.	22.3.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
32.	Sai Long Hseng	Nationality: Myanmar/Burma; Date of birth: 18.4.1947; Place of birth: Kengtung, Myanmar/Burma; Gender: male; Citizenship verification card: Katana (Naing) 0052495; NRC Number: 13/KATANA (N)-005249; Function: Former Member of State Administrative Council	Sai Long Hseng was a member of the State Administrative Council (SAC) and its Central Advisory Body. On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate. As a member of the SAC and its Central Advisory Body, Sai Long Hseng has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma. Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. Furthermore, the SAC has imposed martial law in parts of the country allowing the military complete authority over the specified areas, including administrative, judicial and law enforcement functions. In the areas under martial law, civilians, including journalists and peaceful protesters, are prosecuted by military courts, effectively depriving them of the right to due process, including the right to appeal. Violent actions by military and police forces threatening peace, security and stability have increased significantly in areas where martial law has been declared. As a member of the SAC and its Central Advisory Body, Sai Long Hseng is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations.	19.4.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
40.	Tin Aung San	Nationality: Myanmar/Burma; Date of birth: 16.10.1960; Gender: male; National ID: 12/La Ma Na (N) 89 489	Admiral Tin Aung San is the Commander-in-Chief of the Myanmar Navy, a member of the State Administration Council (SAC) and Minister for the Office of Prime Minister. Previously, he served as Minister of Transport and Communication and as Minister of Defence. On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate. As a Government Minister of Transport and Communications, he was responsible for communication and networks and thus made decisions and implemented policies that defined the freedom of access to data online. While he occupied this role, there were numerous shutdowns and deliberate slowdowns of the internet, as well as orders for providers to prevent Facebook, Twitter and Instagram from being online. In January 2022, a new draft of the cyber security bill was circulated, which allows for the abuse of surveillance technology in order to monitor and target individuals, and thus to suppress their freedom of expression as well as access to information. He is therefore directly responsible for limiting press freedom and access to information online, as well as for violating the right to privacy of the Myanmar people. In so doing, he has undermined democracy and rule of law in Myanmar/Burma. Being a member of the SAC and Deputy Prime Minister as well as a former Minister of Defence, Tin Aung San has been directly involved in and responsible for decision making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma. He is also directly responsible for the repressive decisions taken by the SAC, including legislation that violates human rights and limits the freedoms of the citizens of Myanmar, and for the serious human rights violations committed by the Myanmar security forces.	21.6.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
44.	Aung Naing Oo	Date of birth: 13.10.1962 or 9.6.1969; Nationality: Myanmar/Burma; Place of birth: Kyaukse, Mandalay, Myanmar/Burma; Gender: male; Address: L 103, Kenyeiktthar Lane 6, FMI city, Yangon, Myanmar/Burma; Passport number: DM002656; National ID: 7/PaKhaNa (Naing) 13345; 5/SaKaNa (Naing) 017289	Aung Naing Oo is the former Minister of Commerce. He was the minister for Investment and Foreign Economic Relations from 2 February 2021 until 18 August 2022. He was appointed by the State Administrative Council (SAC), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, which took over the legislative, executive and judicial powers of the State as of 2 February 2021. As former Government Minister, he forms part of the military regime which seized power during a military coup and overthrew legitimately elected leaders in Myanmar/Burma. As Minister for Investment and Foreign Economic Relations, he was in charge of facilitating business and investments in Myanmar/Burma and therefore contributes to securing the financial needs of the military regime. In his statements and acts, he has publicly supported the coup and the military regime, including by stating that the international media exaggerated the crisis and also insisting that the civil disobedience movement is coming to an end. Additionally, he barred executives of foreign telecommunications firms from leaving the country without permission and dismissed protesting civil servants from the Ministry in February 2021. Therefore, his actions, policies and activities undermine democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, and he is engaged in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
64.	Ni Lin Aung	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Major General Ni Lin Aung has been working in the Eastern Central Command since August 2022. He is the former Commander of the Eastern Command of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). Part of the jurisdiction of the Eastern Command is the State of Kayah. In an attack on 24 December 2021 near Moso village in Phruso township, Karenni (Kayah) State, at least 35 persons were killed, among them civilians, children and two humanitarian aid workers of the NGO Save the Children. The Tatmadaw is held responsible for the attack. In his position as Commander of the Eastern Command, Major (formerly Brigadier) General Ni Lin Aung directly commanded the units in the State of Kayah, including those responsible for that massacre. On 21 July 2023, Major General Ni Lin Aung was appointed Deputy Minister for Home Affairs and given the joint responsibility of Police Chief, and, on 3 August 2024, he returned to his previous military function. As a former Deputy Minister and a member of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), he forms part of the military regime which has seized power in a military coup and overthrown the legitimately elected leaders of Myanmar/Burma. Major General Ni Lin Aung is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma and for serious human rights violations and engaging in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
75.	Phone Myat	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Lieutenant General Phone Myat has been the Commander of Bureau of Special Operation 5 (BSO 5) since January 2025 and was Commander of Bureau of Special Operation 3 (BSO 3) of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) from April 2021 to January 2025. Previously, he served as Deputy Minister at the Ministry of Home Affairs between July 2020 and April 2021, and he was the commander of the Western Command between May 2019 and July 2020. As commander of BSO 5, Phone Myat commands and controls military forces in the area of Yangon. As commander of BSO 3, Phone Myat commanded and controlled military forces of the South Western Command (Ayeyarwaddy), the Southern Command (Bago and Magway) and the Western Command (Rakhine and Chin). Military forces under his command committed serious human rights violations, crimes and atrocities, including killings, ground and aerial attacks against civilians and massacres in the Magway region, Chin State and the Bago region. In his capacity as Commander of BSO 5 and former Commander of BSO 3, Phone Myat is responsible for serious human rights violations, for activities undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, as well as for actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	8.11.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
77.	Thet Pon	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Lieutenant General Thet Pon is the Commander of Bureau of Special Operation 6 (BSO 6) since January 2025 and was Commander of Bureau of Special Operations 5 (BSO 5) of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) from June 2020 to January 2025. Previously, he was Commander of the North Western Command until 2017 and the Yangon Regional Commander between 2017 and June 2020. As commander of BSO 6, Thet Pon commands and controls military forces in the area of Nay Pyi Taw. As Commander of BSO 5, Thet Pon commanded and controlled the military forces and the military tribunals in the Yangon Region. In March 2021, the State Administration Council introduced martial law in Myanmar, transferring executive and judicial power to the head of the relevant regional military commands. By July 2022, military tribunals in the Yangon Region sentenced 119 individuals to death, many of them for political reasons, including four members of the democratic opposition who were executed in the Yangon Region. Additionally, military forces in the Yangon region committed violent acts and killings against peaceful protestors, such as the use of lethal force during anti-junta protests in Yangon's Hlaing Tharyar township on 14 March 2021. In his capacity as Commander of BSO 6 and former Commander of BSO 5, Thet Pon is responsible for serious human right violations, for activities undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, as well as for actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	8.11.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
78.	Htein Win	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Admiral Htein Win is the Navy Commander-in-Chief as well as former Head of Armed Forces Training and former Commander of the Southern Command of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). As regional commander, he commanded and controlled military forces in the Bago and Magway regions. Military forces in those regions committed air strikes, raids, arson, numerous killings and used human shields. The Magway region is a particular hotspot for brutal anti-opposition operations conducted by the military, using a "Kill All, Burn All, Loot All" strategy in the Magway region. In his capacity as Navy Commander-in-Chief as well as former Head of Armed Forces Training and former Commander of the Southern Command, Htein Win is responsible for serious human right violations, for activities undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, as well as for actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	8.11.2022
81.	Nyunt Win Swe	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Lieutenant General Nyunt Win Swe has been the Commander of Bureau of Special Operation 4 (BSO 4) since 2023. In that capacity, he commands and controls military forces in the area of Yangon. He was the Commander of the Yangon Region of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) from June 2020 to early 2023. In that capacity, Nyunt Win Swe commanded and controlled military forces in the Yangon Region and oversaw the military tribunals for the Yangon Region. In March 2021, the State Administration Council introduced martial law in Myanmar, transferring executive and judicial power to the head of the relevant regional military commands. By July 2022, military tribunals in the Yangon Region sentenced 119 individuals to death, many of them for political reasons, including four members of the democratic opposition who were executed in the Yangon Region. Additionally, military forces in the Yangon region committed violent acts and killings against peaceful protestors, such as the use of lethal force during anti-junta protests in Yangon's Hlaing Tharyar township on 14 March 2021. In his capacities, Nyunt Win Swe is responsible for serious human rights violations, for activities undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, as well as for actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	8.11.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
89.	Maung Maung Aye	Nationality: Myanmar/Burma; Place of birth: Myanmar/Burma; Gender: male; Rank: General	General Maung Maung Aye was the Chief of the General Staff for the Myanmar army, navy, and air force until December 2024. In December 2024, he was appointed Minister of Defence. In those positions, Maung Maung Aye forms part of the regime, which seized power and overthrew legitimately elected leaders in Myanmar/Burma in February 2021. He is actively participating in the purchase of arms from Russia. Further, he also helps to strengthen the Myanmar Armed Forces' international positioning through meetings with counterparts from other countries. He is therefore a natural person whose actions, policies or activities undermine democracy or the rule of law in Myanmar/Burma, and who engages in, or provides support for, actions that threaten the peace, security or stability of Myanmar/Burma. He is also responsible for numerous human rights violations.	20.2.2023
95.	Kyaw Swar Lin (a.k.a. Kyaw Swar Linn)	Nationality: Myanmar/Burma; Place of birth: Myanmar/Burma; Gender: male; Function: Chief of the General Staff; former Army Chief of Staff and former Quartermaster General of the Myanmar armed forces	Lieutenant General Kyaw Swar Lin was Quartermaster General from May 2020 to December 2024, when he was promoted to Chief of the General Staff for the Myanmar army, navy, and air force, a high-ranking position in the military of Myanmar/Burma. From October 2023 to December 2024, he was also Army Chief of Staff. In addition, Kyaw Swar Lin runs the Myanmar Economic Corporation (MEC), which is one of the two major conglomerates and holding companies operated by the military, generating revenue for the Myanmar armed forces (Tatmadaw). As Chief of the General Staff, former Army Chief of Staff and former Quartermaster General, he forms part of the military regime which has seized power in a military coup and overthrown the legitimately elected leaders of Myanmar/Burma. Kyaw Swar Lin is therefore a natural person whose policies and activities undermine democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, and who provides support for actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	20.7.2023'

2025/824

28.4.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/824

i 25 prillit 2025

mbi ndryshimi i Vendimit (CFSP) 2023/891 në lidhje me masat kufizuese për veprimet që destabilizojnë Republikën e Moldavisë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Politikën e Punëve të Jashtme dhe të Sigurisë,

Ndërsa:

(1) Më 28 prill 2023, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2023/891 [1].

(2) Bashkimi mbetet i palëkundur në mbështetjen e tij për Republikën e Moldavisë dhe qëndrueshmërinë, sigurinë, stabilitetin, ekonominë dhe furnizimin e saj me energji përballë aktiviteteve destabilizuese nga aktorët e jashtëm.

(3) Në bazë të një rishikimi të Vendimit (PPJS) 2023/891 dhe duke pasur parasysh kërcënimin e vazhdueshëm ndaj demokracisë dhe sundimit të ligjit, si dhe ndaj stabilitetit dhe sigurisë së Republikës së Moldavisë, masat kufizuese në fuqi duhet të rinovohen deri më 29 prill 2026.

(4) Në bazë të informacionit të përditësuar, hyrjet për gjashtë persona dhe një entitet të përfshirë në listën e personave fizikë dhe juridikë, entiteteve dhe organeve që ju nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2023/891 duhet të ndryshohen.

(5) Prandaj, Vendimi (PPJS) 2023/891 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi (CFSP) 2023/891 ndryshohet si më poshtë:

(1) në Nenin 8, paragrafi i parë, data '29 Prill 2025' zëvendësohet me datën '29 Prill 2026';

(2) Aneksi ndryshohet në përputhje me Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën pas publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Në Bruksel, 25 Prill 2025.

Për Këshillin

Presidenti

A. SZŁAPKA

[1] Vendimi i Këshillit (CFSP) 2023/891 i datës 28 prill 2023 në lidhje me masat kufizuese mbi veprimet që destabilizojnë Republikën e Moldavisë (OJ L 114, 2.5.2023, f. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/891/oj).

ANEKS

Aneksi i Vendimit (CFSP) 2023/891 ndryshohet si më poshtë:

(1) nën titullin "A. Personat fizikë", pikat 1, 3, 8, 9, 14 dhe 16 zëvendësohen me sa vijon:

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
"1.	Ilan Mironovich SHOR alias Ilan Mironovici ŞOR	Funksioni: biznesmen, president i partisë politike "SHOR" ("ŞOR") Data e lindjes: 6.3.1987 Vendi i lindjes: Tel Aviv, Izrael Gjinia: mashkull Kombësia: Republika e Moldavisë, Izraelite Numri i identifikimit Shtetëror (IDNP): 0971007884125 (Republika e Moldavisë)	Ilan Shor është një politikan moldav (udhëheqës i partisë politike ŞOR) dhe biznesmen nga Republika e Moldavisë, i cili është i përfshirë në financimin e paligjshëm të partive politike në Republikën e Moldavisë dhe në nxitjen e dhunës kundër opozitës politike. Përpara se të shpallej jokushtetuese në qershor 2023, Partia ŞOR, të cilën e udhëheq Ilan Shor, ishte e përfshirë në pagesën dhe trajnimin e personave me qëllim provokimin e çrregullimeve dhe trazirave gjatë protestave në Republikën e Moldavisë. Me një vendim të datës 13 prill 2023, Gjykata e Apelit e Kishinaut e dënoi Ilan Shor si fajtor për mashtrim dhe pastrim parash në rastin "Mashtrim Bankar" me 15 vjet burgim dhe konfiskimin e asteve me një vlerë prej 254 milionë eurosh. Fondet nga ky mashtrim bankar në shkallë të gjerë dhe lidhjet me oligarkë të korruptuar dhe subjekte me seli në Moskë janë përdorur dhe ende përdoren, sipas autoriteteve të Republikës së Moldavisë, për të krijuar artificialisht trazira politike në vend. Veprimet e tij të drejtuara drejt përmbysjes së demokracisë në Republikën e Moldavisë përfshijnë sigurimin e fondeve të paligjshme për të mbështetur aktivitetin politik pro-Kremlinit në Republikën e Moldavisë. Një shembull i përdorimit të fondeve të tilla është organizimi i protestave dhe tubimeve të dhunshme, kryesisht në kryeqytetin Kishinau, me ndihmën e protestuesve të paguar nga Partia ŞOR, gjatë gjithë viteve 2022 dhe 2023. Pasi Partia ŞOR u shpall jokushtetuese, Ilan Shor vazhdoi të lehtësonte ndikimin rus në skenën politike të Republikës së Moldavisë duke financuar në mënyrë të paligjshme parti të tjera dhe duke u përpjekur të korruptonte politikanë. Përmes shoqatës joqeveritare Evrazia me bazë në Rusi dhe bllokut politik "Victory", Ilan Shor promovon narrativat e propagandës ruse dhe koordinon aktivitetet e financimit që synojnë të ndikojnë në situatën politike në Republikën e Moldavisë. Duke drejtuar dhe planifikuar demonstrata të dhunshme dhe nëpërmjet shkeljeve të rënda financiare në lidhje me fondet publike dhe eksportin e paautorizuar të kapitalit, si dhe duke u përpjekur të përmbysë rendin kushtetues, Ilan Shor është përgjegjës për veprime që minojnë dhe kërcënojnë sovranitetin dhe pavarësinë e Republikës së Moldavisë, si dhe demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin dhe sigurinë në Republikën e Moldavisë. Për më tepër, ai është i lidhur me Evrazia-n.	30.5.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
3.	Marina TAUBER	Funksioni: Anëtare e Parlamentit të Republikës së Moldavisë (që nga marsi 2019) Data e lindjes: 1.5.1986 Vendi i lindjes: Kishinau, Republika e Moldavisë Gjinia: femër Kombësia: Republika e Moldavisë	Marina Tauber është nënkryetarja e partisë politike ȘOR të Ilan Shor dhe anëtare e Parlamentit të Republikës së Moldavisë. Ajo u akuzua në rastin "Mashtrim Bankar" dhe është subjekt i hetimeve në dy raste penale në Republikën e Moldavisë që lidhen me financimin e paligjshëm nga një grup i organizuar kriminal dhe falsifikimin e raportit mbi menaxhimin financiar të Partisë ȘOR. Më 20 dhjetor 2022, prokurorët kryen disa kontrolle në lidhje me rastin e financimit të paligjshëm të Partisë ȘOR. Autoritetet e Republikës së Moldavisë më pas identifikuan paratë të cilat, sipas prokurorëve, do të përdoreshin për organizimin e protestave antiqeveritare dhe shpërblimin e pjesëmarrësve në ato demonstrata. Në vitin 2023, thika, substanca të ndezshme dhe kama u sekuestruan pas protestave të organizuara nga Lëvizja Populllore, pjesë e së cilës është Partia ȘOR. U regjistrua dhunë dhe përleshje midis policisë dhe demonstruesve, ku u ndaluan 54 persona, përfshirë të mitur. Sipas Inspektoratit të Përgjithshëm të Policisë së Republikës së Moldavisë, Marina Tauber ishte ndër organizatoret kryesore të protestave të Partisë ȘOR dhe Lëvizjes Populllore. Sipas Zyrës së Prokurorit Kundër Korrupsionit të Republikës së Moldavisë, ajo përdori instrumente të posaçme komunikimi për t'ju dhënë udhëzime të drejtpërdrejta presidentëve dhe nënkryetarëve të zyrave territoriale të Partisë ȘOR në vend se si të sillnin njerëz në demonstrata, si të organizonin transportin dhe si të merrnin paratë për shpërblimin e njerëzve. Për më tepër, Marina Tauber koordinon aktivitetet financiare që synojnë të ndikojnë në situatën politike në Republikën e Moldavisë. Duke drejtuar dhe planifikuar demonstrata të dhunshme dhe përmes sjelljes së saj të rëndë financiare në lidhje me fondet publike dhe eksportin e paautorizuar të kapitalit, dhe duke u përpjekur të përmbysë rendin kushtetues, Marina Tauber është përgjegjëse për veprime që minojnë dhe kërcënojnë sovranitetin dhe pavarësinë e Republikës së Moldavisë, dhe demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin dhe sigurinë në Republikën e Moldavisë.	30.5.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
8.	Arina Evgheni CORȘICOVA	Data e lindjes: 28.12.1974 Gjinia: femër Kombësia: Republika e Moldavisë Numri i identifikimit Shtetëror (IDNP): 0962011898118	Arina Corșicova drejton disa fondacione mediatike komunikimi në Republikën e Moldavisë, njëra prej të cilave zotëron dy kanale televizive, "Accent TV" dhe "Primul în Moldova", licencat e transmetimit të të cilave u pezulluan nga Republika e Moldavisë. Pavarësisht humbjes së licencës së transmetimit televiziv, "Primul în Moldova" vazhdon të përhapë deklarata të rreme që synojnë destabilizimin e rendit kushtetues të Republikës së Moldavisë, me mbështetjen e personit të listuar Ilan Shor. Në këtë kontekst, Arina Corșicova po minon procesin politik demokratik në Republikën e Moldavisë. Ajo është një bashkëpunëtore e herëshme e Ilan Shor, pasi ka financuar fushatat e tij zgjedhore në të kaluarën dhe është aksionere indirekte e "Banca Socială", e përfshirë në rastin "Mashtrim Bankar". "Accent TV" dhe "Primul în Moldova" janë të lidhura financiarisht me Vladimir Plahotniuc dhe Ilan Shor. Duke minuar procesin politik demokratik dhe duke destabilizuar rendin kushtetues, Arina Corșicova po mbështet veprime dhe politika që minojnë dhe kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin dhe sigurinë në Republikën e Moldavisë. Për më tepër, ajo është e lidhur me Ilan Shor.	22.2.2024
9.	Dumitru CHITOROAGĂ alias Dumitru CHITORAGA	Data e lindjes: 23.12.1984 Gjinia: mashkull Kombësia: Republika e Moldavisë Numri i identifikimit Shtetëror (IDNP): 2002003101445 Numri i pasaportës: AB1187605	Dumitru Chitoroagă është administratori i një fondi mediatik që zotëron disa kanale komunikimi mediatik në Republikën e Moldavisë, kanale për të cilat ai është edhe drejtori. Këto kanale komunikimi mediatik shpesh promovojnë mesazhe që synojnë pengimin dhe minimin e procesit politik demokratik përmes pretendimeve qartësisht të rreme në lidhje me Qeverinë e Republikës së Moldavisë. Për më tepër, ato shpreh in mbështetje të dukshme për personin e listuar Ilan Shor dhe partinë e tij politike "ŞOR" ("ȘOR"). Disa nga këto kanale kanë qenë në pronësi ose të themeluara nga Ilan Shor përmes ndërmjetësve. Republika e Moldavisë ka pezulluar ligjërisht licencat e transmetimit të disa kanaleve mediatike, duke përfshirë ato të "TV6" dhe "ORHEI TV", të cilat janë nën administrimin e Dumitru Chitoroagă, për përfshirjen e informacionit të pasaktë në lidhje me ngjarjet aktuale politike në Republikën e Moldavisë. Prandaj, duke penguar dhe minuar procesin politik demokratik, Dumitru Chitoroagă është përgjegjës për veprime që minojnë dhe kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin dhe sigurinë në Republikën e Moldavisë. Për më tepër, ai është i lidhur me Ilan Shor.	22.2.2024

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
14.	Nelli PARUTENCO	Funksioni: Themelues/Drejtor i Evrazia Data e lindjes: 21.3.1962 Gjinia: femër Kombësia: Republika e Moldavisë Numri i identifikimit Shtetëror (IDNP): 0970403899047	Nelli Parutenco ishte arkëtarja e partisë politike "SHOR" të Ilan Shor ("ŞOR"), derisa ajo u ndalua. Në kontekstin e hetimeve ndaj Partisë ŞOR për financim të paligjshëm, ajo iku në Moskë në vitin 2022. Nelli Parutenco është tani themeluese dhe drejtoreshë e shoqatës joqeveritare me bazë në Rusi, Evrazia, qëllimi i së cilës është të promovojë interesat ruse në ish-republikat sovjetike, përfshirë Republikën e Moldavisë. Evrazia promovon narrativat e propagandës ruse, përfshirë midis fëmijëve të vegjël në kampet rinore që organizon. Evrazia shërben si një kanal për të siguruar financim nga një bankë ruse dhe nga Ilan Shor për qytetarët dhe projektet e infrastrukturës në Gagauzia, si dhe një kanal për financimin e trajnimeve të dhunshme të protestave për qytetarët e Republikës së Moldavisë, të organizuara nga Rusia. Evrazia kanalizoi para nga Ilan Shor për të ndikuar në zgjedhjet presidenciale të vitit 2024 dhe në referendumin kushtetues të vitit 2024 për pranimin në Bashkim. Evrazia punoi ngushtë me bllokun politik "Fitorja" të Shor-it, duke ofruar mbështetje financiare dhe logjistike për të forcuar ndikimin rus në rajon. Përmes Evrazia-s, Nelli Parutenco po përpiqet të përmbysë rendin kushtetues, duke kërcënuar kështu sovranitetin dhe pavarësinë e Republikës së Moldavisë, si dhe demokracinë, stabilitetin dhe sigurinë në Republikën e Moldavisë. Nelli Parutenco është e lidhur me Evrazia-n. Për më tepër, Nelli Parutenco është e lidhur me Ilan Shor-in.	14.10.2024
16.	Mihail VLAH	Funksioni: Zëvendësguvernator dhe këshilltar për marrëdhëniet me median i Guvernatorit të Njësisë Autonome Territoriale të Gagauzisë Data e lindjes: 4.2.1978 Gjinia: mashkull Kombësia: Republika e Moldavisë Numri i pasaportës: 2000019014568	Mihail Vlah është zëvendës i Guvernatorit (Bashkan) të Gagauzisë, Evghenia Guțul. Ai është emëruar nga Evghenia Guțul, por emërimi i tij nuk është miratuar nga Asambleja Popullore e Gagauzisë. Ai është gjithashtu këshilltari për marrëdhëniet me median i Evghenia Guțul. Ai u takua me Ilan Shor-in në Izrael për të diskutuar zbatimin në Gagauzia të planeve zgjedhore të Guvernatorit Guțul. Ai planifikoi dhe mori pjesë në demonstrata kundër autoriteteve të Republikës së Moldavisë, në mbështetje të Evghenia Guțul ose të organizuara nga Ilan Shor ose bashkëpunëtorët e tij. Ai mbështeti publikisht veprimet e Ilan Shor-it ose të Evghenia Guțul. Prandaj, Mihail Vlah është i lidhur me Ilan Shor-in dhe Evghenia Guțulin. Për më tepër, ai mori pjesë në një demonstratë të dhunshme, ose nxiti dhunë, kundër Qeverisë së Republikës së Moldavisë dhe u përpoq të destabilizonte rendin kushtetues duke pretenduar se Rajoni Autonom Territorial i Gagauzisë ka të drejtë të hapë përfaqësi diplomatike jashtë vendit.	14.10.2024’;

(2) nën titullin "B. Personat, entitetet dhe organet juridike", hyrja 2 zëvendësohet me sa vijon:

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
'2.	Evrazia – Autonomous non-commercial organisation for the promotion of international cooperation	Lloji i entitetit: Organizatë autonome jo-tregtare Adresa: Moskë, 127006, Rruga Krasnoproletarskaya 7, zyra 4/P, Federata Ruse Numrat e regjistrimit: OGRN: 1247700291200; INN: 9707028663; KPP: 770701001 Faqja e internetit: https://evrazia.su/	Evrazia është një shoqatë joqeveritare me seli në Rusi, e themeluar nga Nelli Parutenco. Qëllimi i saj është të promovojë interesat ruse në ish-republikat sovjetike, përfshirë Republikën e Moldavisë. Evrazia promovon narrativat e propagandës ruse, përfshirë ato midis fëmijëve të vegjël në kampet rinore që organizon. Evrazia shërben si një kanal për të siguruar financim nga një bankë ruse dhe nga Ilan Shor për qytetarët dhe projektet e infrastrukturës në Gagauzia, si dhe një kanal për financimin e trajnimeve të dhunshme të protestave për qytetarët e Republikës së Moldavisë, të organizuara nga Rusia. Evrazia kanalizoi para nga Ilan Shor për të ndikuar në zgjedhjet presidenciale të vitit 2024 dhe në referendumin kushtetues të vitit 2024 për anëtarësim në Bashkim. Evrazia punoi ngushtë me blloku politik "Fitorja" të Shor-it, duke ofruar mbështetje financiare dhe logjistike për të forcuar ndikimin rus në rajon. Për këtë arsye, Evrazia po përpiqet të përmbysë rendin kushtetues, duke kërcënuar kështu sovranitetin dhe pavarësinë e Republikës së Moldavisë, si dhe demokracinë, stabilitetin dhe sigurinë në Republikën e Moldavisë. Evrazia është e lidhur me Nelli Parutenco. Për më tepër, Evrazia është e lidhur me Ilan Shor.	14.10.2024'.

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/824

of 25 April 2025

amending Decision (CFSP) 2023/891 concerning restrictive measures in view of actions destabilising the Republic of Moldova

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

(1) On 28 April 2023, the Council adopted Decision (CFSP) 2023/891 ([1]).

(2) The Union remains unwavering in its support for the Republic of Moldova and its resilience, security, stability, economy and energy supply in the face of destabilising activities by external actors.

(3) On the basis of a review of Decision (CFSP) 2023/891 and in view of the continuing threat to democracy and the rule of law, as well as to the stability and security of the Republic of Moldova, the restrictive measures in place should be renewed until 29 April 2026.

(4) On the basis of updated information, the entries for six persons and one entity included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision (CFSP) 2023/891 should be amended.

(5) Decision (CFSP) 2023/891 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision (CFSP) 2023/891 is amended as follows:

(1) in Article 8, first paragraph, the date '29 April 2025' is replaced by the date '29 April 2026';

(2) the Annex is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 25 April 2025.

For the Council

The President

A. SZŁAPKA

([1]) Council Decision (CFSP) 2023/891 of 28 April 2023 concerning restrictive measures in view of actions destabilising the Republic of Moldova (OJ L 114, 2.5.2023, p. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/891/oj).

ANNEX

The Annex to Decision (CFSP) 2023/891 is amended as follows:

(1) under heading 'A. Natural persons', entries 1, 3, 8, 9, 14 and 16 are replaced by the following:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'1.	Ilan Mironovich SHOR a.k.a. Ilan Mironovici ȘOR	Function: businessman, president of the political party "SHOR" ("ȘOR") DOB: 6.3.1987 POB: Tel Aviv, Israel Gender: male Nationality: Republic of Moldova, Israeli State Identification Number (IDNP): 0971007884125 (Republic of Moldova)	Ilan Shor is a Moldovan politician (leader of the ȘOR political party) and businessman from the Republic of Moldova who is involved in the illegal financing of political parties in the Republic of Moldova and in incitement to violence against the political opposition. Before being declared unconstitutional in June 2023, the ȘOR Party, which Ilan Shor leads, was involved in the payment and training of persons in order to provoke disorder and unrest during the protests in the Republic of Moldova. By a decision dated 13 April 2023, the Court of Appeal of Chișinău sentenced Ilan Shor for being guilty of fraud and money laundering in the "Bank Fraud" case to 15 years of imprisonment and the confiscation of assets for a value of EUR 254 million. Funds from this large-scale banking fraud and connections to corrupt oligarchs and Moscow-based entities have been and are still being used, according to authorities of the Republic of Moldova, to artificially create political unrest in the country. His actions directed towards subverting democracy in the Republic of Moldova include providing illegal funding to support pro-Kremlin political activity in the Republic of Moldova. An example of the use of such funds is the organisation of violent protests and rallies, primarily in the capital Chișinău, with the help of protestors paid by the ȘOR Party, throughout 2022 and 2023. After the ȘOR Party was declared unconstitutional, Ilan Shor continued to facilitate Russian influence on the political scene of the Republic of Moldova by illegally financing other parties and attempting to bribe politicians. Through the Russia-based non-governmental association Evrazia and the "Victory" political bloc, Ilan Shor promotes Russian propaganda narratives and coordinates financing activities aimed at influencing the political situation in the Republic of Moldova. By directing and planning violent demonstrations and through his serious financial misconduct concerning public funds and the unauthorised export of capital, and by attempting to overthrow the constitutional order, Ilan Shor is responsible for actions which undermine and threaten the sovereignty and independence of the Republic of Moldova, and democracy, the rule of law, stability and security in the Republic of Moldova. Furthermore, he is associated with Evrazia.	30.5.2023

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
3.	Marina TAUBER	Function: Member of the Parliament of the Republic of Moldova (since March 2019) DOB: 1.5.1986 POB: Chișinău, Republic of Moldova Gender: female Nationality: Republic of Moldova	Marina Tauber is the deputy leader of Ilan Shor's ȘOR political party and a Member of the Parliament of the Republic of Moldova. She was charged in the "Bank Fraud" case and she is subject to investigation in two criminal cases in the Republic of Moldova related to the illegal financing from an organised criminal group and the falsification of the report on the financial management of the ȘOR Party. On 20 December 2022, prosecutors conducted several searches in connection with the case of the illegal financing of the ȘOR Party. The authorities of the Republic of Moldova then identified money which, according to the prosecutors, was to be used for organising anti-government protests and remunerating the participants in those demonstrations. In 2023, knives, flammable substances and daggers were seized following protests organised by the People's Movement, which the ȘOR Party is part of. Violence and altercations between the police and demonstrators were registered, where 54 people were detained, including minors. According to the General Police Inspectorate of the Republic of Moldova, Marina Tauber was among the main organisers of the protests of the ȘOR Party and the People's Movement. According to the Anticorruption Prosecutor's Office of the Republic of Moldova, she used special communication instruments in order to give direct instructions to the presidents and vice-presidents of the territorial offices of the ȘOR Party in the country on how to bring people to the demonstrations, how to organise transport and how to receive the money for the remuneration of the people. Moreover, Marina Tauber coordinates financing activities aimed at influencing the political situation in the Republic of Moldova. By directing and planning violent demonstrations and through her serious financial misconduct concerning public funds and the unauthorised export of capital, and by attempting to overthrow the constitutional order, Marina Tauber is responsible for actions which undermine and threaten the sovereignty and independence of the Republic of Moldova, and democracy, the rule of law, stability and security in the Republic of Moldova.	30.5.2023

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
8.	Arina Evgheni CORȘICOVA	DOB: 28.12.1974 Gender: female Nationality: Republic of Moldova State Identification Number (IDNP): 0962011898118	Arina Corșicova leads several communications media trusts in the Republic of Moldova, one of which owns two television channels, "Accent TV" and "Primul în Moldova", the broadcasting licences of which were suspended by the Republic of Moldova. Despite losing its television broadcasting licence, "Primul în Moldova" continues to disseminate false statements aimed at destabilising the constitutional order of the Republic of Moldova, with support by listed person Ilan Shor. In this context, Arina Corșicova is undermining the democratic political process in the Republic of Moldova. She is a long-time associate of Ilan Shor, having funded his electoral campaigns in the past and being an indirect shareholder of the "Banca Socială", involved in the "Bank Fraud" case. "Accent TV" and "Primul în Moldova" are financially linked to Vladimir Plahotniuc and Ilan Shor. By undermining the democratic political process and destabilising the constitutional order, Arina Corșicova is supporting actions and policies which undermine and threaten democracy, the rule of law, stability and security in the Republic of Moldova. Furthermore, she is associated with Ilan Shor.	22.2.2024
9.	Dumitru CHITOROAGĂ a.k.a. Dumitru CHITORAGA	DOB: 23.12.1984 Gender: male Nationality: Republic of Moldova State Identification Number (IDNP): 2002003101445 Passport number: AB1187605	Dumitru Chitoroagă is the administrator of a media trust which owns several media communication channels in the Republic of Moldova, channels of which he is also the director. Those media communication channels frequently promote messages aimed at obstructing and undermining the democratic political process through evidently false claims regarding the Government of the Republic of Moldova. Moreover, they express manifest support for listed person Ilan Shor and his political party "ȘOR" ("ŞOR"). Some of those channels were owned or founded by Ilan Shor through intermediaries. The Republic of Moldova has legally suspended the broadcasting licences of several media channels, including those of "TV6" and "ORHEI TV", which are under the administration of Dumitru Chitoroagă, for disseminating incorrect information regarding current political events in the Republic of Moldova. Therefore, by obstructing and undermining the democratic political process, Dumitru Chitoroagă is responsible for actions which undermine and threaten democracy, the rule of law, stability and security in the Republic of Moldova. Furthermore, he is associated with Ilan Shor.	22.2.2024

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
14.	Nelli PARUTENCO	Function: Founder/Director of Evrazia DOB: 21.3.1962 Gender: female Nationality: Republic of Moldova State Identification Number (IDNP): 0970403899047	Nelli Parutenco was the treasurer of Ilan Shor's political party "ŞOR" ("ŞOR"), until it was banned. In the context of investigations into the ŞOR Party for illegal financing, she escaped to Moscow in 2022. Nelli Parutenco is now the founder and director of the Russia-based non-governmental association Evrazia, the goal of which is to promote Russian interests in former Soviet republics, including in the Republic of Moldova. Evrazia promotes Russian propaganda narratives, including among young children at youth camps it organises. Evrazia serves as a channel to provide financing from a Russian bank and from Ilan Shor to citizens and infrastructure projects in Gagauzia, as well as a channel for the financing of violent protest trainings for citizens of the Republic of Moldova, organised by Russia. Evrazia funnelled money from Ilan Shor to influence the 2024 presidential elections and the 2024 constitutional referendum on accession to the Union. Evrazia worked closely with Shor's "Victory" political bloc, providing financial backing and logistical support to bolster Russian influence in the region. Through Evrazia, Nelli Parutenco is therefore attempting to overthrow the constitutional order, thereby threatening the sovereignty and independence of the Republic of Moldova, and democracy, stability and security in the Republic of Moldova. Nelli Parutenco is associated with Evrazia. Moreover, Nelli Parutenco is associated with Ilan Shor.	14.10.2024
16.	Mihail VLAH	Function: Deputy Governor and media relations advisor to the Governor of the Autonomous Territorial Unit of Gagauzia DOB: 4.2.1978 Gender: male Nationality: Republic of Moldova Passport Number: 2000019014568	Mihail Vlah is a deputy to the Governor (Bashkan) of Gagauzia, Evghenia Guțul. He has been appointed by Evghenia Guțul but his appointment was not approved by the People's Assembly of Gagauzia. He is also Evghenia Guțul's media relations advisor. He met Ilan Shor in Israel to discuss the implementation in Gagauzia of the electoral plans of Governor Guțul. He planned and attended demonstrations against the authorities of the Republic of Moldova, in support of Evghenia Guțul or organised by Ilan Shor or his associates. He publicly gave support to Ilan Shor's or Evghenia Gutul's actions. Mihail Vlah is therefore associated with Ilan Shor and Evghenia Guțul. Furthermore, he took part in a violent demonstration, or incited violence, against the Government of the Republic of Moldova and attempted to destabilise the constitutional order by claiming that the Autonomous Territorial Region of Gagauzia has the right to open diplomatic representations abroad.	14.10.2024;

(2) under heading 'B. Legal persons, entities and bodies', entry 2 is replaced by the following:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'2.	Evrazia – Autonomous non-commercial organisation for the promotion of international cooperation	Type of entity: Autonomous non-commercial organisation Address: Moscow, 127006, Krasnoproletarskaya Street 7, office 4/P, Russian Federation Registration numbers: OGRN: 1247700291200; INN: 9707028663; KPP: 770701001 Website: https://evrazia.su/	Evrazia is a Russia-based non-governmental association founded by Nelli Parutenco. Its goal is to promote Russian interests in former Soviet republics, including in the Republic of Moldova. Evrazia promotes Russian propaganda narratives, including among young children at youth camps it organises. Evrazia serves as a channel to provide financing from a Russian bank and from Ilan Shor to citizens and infrastructure projects in Gagauzia, as well as a channel for the financing of violent protest trainings for citizens of the Republic of Moldova, organised by Russia. Evrazia funnelled money from Ilan Shor to influence the 2024 presidential elections and the 2024 constitutional referendum on accession to the Union. Evrazia worked closely with Shor's "Victory" political bloc, providing financial backing and logistical support to bolster Russian influence in the region. Evrazia is therefore attempting to overthrow the constitutional order, thereby threatening the sovereignty and independence of the Republic of Moldova, and democracy, stability and security in the Republic of Moldova. Evrazia is associated with Nelli Parutenco. Moreover, Evrazia is associated with Ilan Shor.	14.10.2024'.